

**CASSA PENSIONE DELLA CASSA DI COMPENSAZIONE
DELLE ARTI E MESTIERI SVIZZERA (CC 105)**

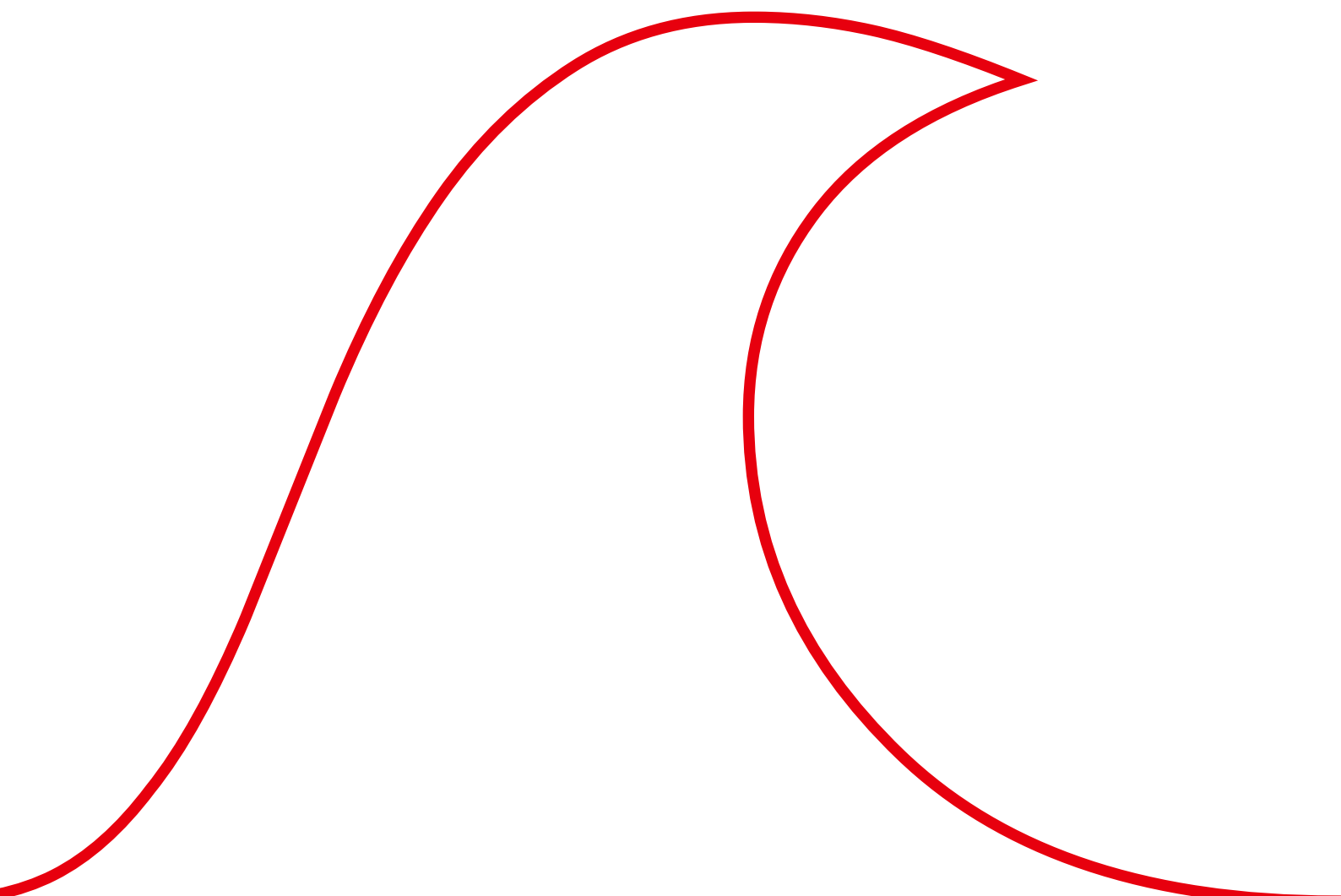
Un'istituzione di previdenza della proparis Fondazione di previdenza arti e mestieri Svizzera

Rapporto breve 2021



Pensionskasse AK 105
Caisse de pensions CC105
Cassa pensione CC105





Cari assicurati, gentili datori di lavoro

Viviamo in tempi difficili. Anche nel 2021 la nostra vita è stata segnata dalla pandemia. Notizie positive ci sono state comunque: nonostante il coronavirus, l'economia svizzera e il nostro settore si sono ripresi nettamente e i risultati annuali della maggior parte delle imprese si sono attestati ben al di sopra dei valori (minimi) del 2020. Per il 2022 la maggior parte dei settori prevede una certa normalità. Questa ripresa straordinaria è un segnale positivo per la nostra economia e per le imprese del nostro ramo.

In tempi di incertezza i punti fissi stabili ai quali ci orientiamo sono importanti. Il sistema di sicurezza sociale svizzero, ossia la previdenza per la vecchiaia con i suoi tre pilastri (AVS, CP, risparmio privato), è un importante punto di riferimento. È bello sapere che il nostro sistema funziona e che anche nella vecchiaia non dobbiamo preoccuparci troppo per il denaro. A tal fine datori di lavoro e dipendenti versano, ogni mese, notevoli contributi per AVS e cassa pensione. Confidando nel fatto che le nostre opere di previdenza gestiscono questi fondi in modo professionale e con la dovuta diligenza, in generale guardiamo con serenità al periodo dopo il pensionamento. Una buona sensazione.

Affinché questa sensazione positiva duri ancora a lungo, la previdenza per la vecchiaia necessita di riforme periodiche. I sistemi e i modelli sottostanti devono essere verificati regolarmente e adattati alla realtà. È compito della politica. Attualmente sono in cantiere pacchetti di riforme sia per l'AVS sia per la previdenza professionale obbligatoria. Più velocemente saranno attuate le soluzioni, meglio sarà garantita l'affidabilità della previdenza per la vecchiaia anche in futuro.

Il 2021 è stato un anno positivo per le casse pensioni e i loro assicurati. Le borse e i mercati hanno registrato valori record e buoni rendimenti, di cui ha beneficiato anche la Cassa pensione della Cassa di compensazione dell'artigianato svizzero (CC 105).

A inizio 2021 la Cassa pensione della CC 105 ha aumentato la quota del capitale d'investimento gestito autonomamente dal 22% al 63%. Di conseguenza, la quota degli investimenti coperti dall'assicurazione è scesa al 37% circa. Anche la nostra cassa pensione si è allineata a questa decisione. La riallocazione è dovuta alla decisione di un importante partner assicurativo di non offrire più, in futuro, l'assicurazione completa in ambito previdenziale.

L'aumento dei capitali d'investimento gestiti autonomamente è stato positivo per gli assicurati nel 2021. Con un rendimento del 12,49% sugli investimenti patrimoniali medi abbiamo registrato per questa quota di capitali investiti una marcata crescita patrimoniale. Insieme alla remunerazione di questa parte di investimento versata dalle due restanti compagnie d'assicurazione, la nostra cassa pensione ha registrato un rendimento complessivo del 8.68%.

Grazie a questo buon risultato la Cassa pensione della CC 105 ha ampliato ulteriormente le proprie riserve nel 2021. Anche il già ottimo grado di copertura è stato ulteriormente incrementato al 123,52% al 31 dicembre 2021, per cui sono state migliorate anche la stabilità e l'affidabilità della nostra cassa pensione.

Ringrazio tutti coloro che hanno contribuito a rendere il 2021 decisamente positivo per la nostra Cassa pensione della Cassa di compensazione dell'artigianato svizzero (CC 105).

Bernhard Breunig

Cassa pensione della CC 105
Presidente della commissione assicurativa

Attivi	31.12.2021 in CHF	31.12.2020 in CHF
Investimenti patrimoniali	95 758 074.60	37 816 718.32
Liquidità	223.62	–
Crediti e prestiti	6 835 819.98	1 411 848.72
Titoli	88 922 031.00	36 404 869.60
Crediti in titoli ipotecari su immobili	–	–
Investimenti presso il datore di lavoro	–	–
Immobili	–	–
Altri investimenti	–	–
Ratei e risconti attivi	382 594.90	44 197.85
Attivi derivanti da contratti d'assicurazione	56 665 475.00	138 236 965.40
Attivi	152 806 144.50	176 097 881.57

Passivi	31.12.2021 in CHF	31.12.2020 in CHF
Passività	105 414.40	508 801.75
Prestazioni di libero passaggio e rendite	71 822.95	508 801.75
Banche / Assicurazioni	–	–
Altre passività	33 591.45	–
Ratei e risconti passivi	494.40	186 444.40
Riserve dei contributi del datore di lavoro	706 613.45	418 888.80
Riserva di contributi senza rinuncia all'utilizzazione	706 613.45	418 888.80
Riserva di contributi con rinuncia all'utilizzazione	–	–
Riserve non tecniche	–	–
Capitali di previdenza e riserve tecniche	123 054 730.50	153 569 912.25
Capitale di previdenza assicurati attivi	57 874 095.50	14 802 204.85
Capitale di previdenza beneficiari di rendite	1 193 260.00	–
Passivi derivanti da contratti d'assicurazione	56 665 475.00	138 236 965.40
Riserve tecniche	7 321 900.00	530 742.00
Riserva di fluttuazione di valore	19 809 351.00	8 549 237.00
Capitale della fondazione, fondi liberi / copertura insufficiente	9 129 540.75	12 864 597.37
Situazione all'inizio del periodo in rassegna	12 864 597.37	7 437 174.34
Aumento / Diminuzione da liquidazione parziale	–	–
Eccedenze dei ricavi / delle spese	–3 735 056.62	5 427 423.03
Passivi	152 806 144.50	176 097 881.57

	01.01.–31.12.2021 in CHF	01.01.–31.12.2020 in CHF
Contributi e depositi ordinari e di altro tipo	11 243 641.41	9 909 628.20
Contributi dei dipendenti	4 142 451.65	4 138 620.75
Contributi di datori di lavoro e indipendenti	4 308 763.30	4 292 675.05
– di cui prelievo dalla riserva dei contributi del datore di lavoro per il finanziamento dei contributi	–104 279.90	–70 302.60
Versamenti unici e versamenti supplementari a titolo d'acquisto	2 259 447.05	1 274 091.16
Contributi di risanamento dipendenti	–	–
Contributi di risanamento datore di lavoro	–	–
Versamenti nella riserva dei contributi del datore di lavoro	391 136.00	65 460.55
Afflussi fondo di garanzia	246 123.31	209 083.29
Prestazioni d'entrata	6 326 130.55	6 786 570.17
Versamenti di libero passaggio	5 850 875.25	6 525 437.07
Versamenti alla ripresa di portafogli di persone assicurate		
– Riserve tecniche	–	–
– Riserva di fluttuazione di valore	–	–
– Fondi liberi	–	–
Versamento prelievi anticipati PPA / divorzio	475 255.30	261 133.10
Afflusso dei contributi e prestazioni d'entrata	17 569 771.96	16 696 198.37
Prestazioni regolamentari	–6 271 003.60	–10 819 656.60
Rendite di vecchiaia	–2 801 985.90	–2 753 800.75
Rendite per i superstiti	–329 552.00	–313 632.30
Rendite d'invalidità	–234 720.40	–255 601.80
Altre prestazioni regolamentari	–	–
Prestazioni in capitale al pensionamento	–2 899 977.55	–7 334 668.00
Prestazioni in capitale in caso di decesso e d'invalidità	–4 767.75	–161 953.75
Prestazioni d'uscita	–8 136 133.50	–7 204 811.55
Prestazioni di libero passaggio all'uscita	–7 720 224.50	–7 066 390.60
Trasferimento di fondi supplementari in caso di uscita collettiva	–	–
Prelievi anticipati PPA / divorzio	–415 909.00	–138 420.95
Deflussi per prestazioni e prelievi anticipati	–14 407 137.10	–18 024 468.15
Scioglimento / Costituzione di capitali di previdenza, riserve tecniche e riserve di contributi	–50 120 199.60	3 062 192.05
Scioglimento / Costituzione di capitale di previdenza, persone assicurate attive	–39 834 820.60	–
Oneri / Ricavi da liquidazione parziale	–	–
Scioglimento / Costituzione capitale di previdenza, beneficiari di rendite	–1 193 260.00	–
Scioglimento / Costituzione di riserve tecniche	–6 791 158.00	3 057 350.00
Remunerazione del capitale di risparmio	–2 014 104.90	–
Scioglimento / Costituzione di riserve di contributi	–286 856.10	4 842.05
Ricavi da prestazioni assicurate	46 580 483.70	19 531 060.50
Prestazioni assicurate	41 491 895.20	18 331 371.50
Parte di eccedenze derivante da assicurazioni	5 088 588.50	1 199 689.00

	01.01.–31.12.2021 in CHF	01.01.–31.12.2020 in CHF
Spese assicurative	-2 802 798.21	-18 359 202.66
Premi assicurativi	-1 089 814.45	-9 273 408.15
– Premi di risparmio	-349.60	-6 809 169.35
– Premi di rischio lordi	-900 879.95	-2 114 491.90
– Premi di costo lordi	-188 584.90	-349 746.90
Versamenti unici ad assicurazioni	-1 652 018.40	-9 026 539.30
Contributi al fondo di garanzia	-60 965.36	-59 255.21
Risultato netto da componente assicurativa	-3 179 879.25	2 905 780.11
Risultato netto da investimenti patrimoniali	10 960 962.43	2 626 569.30
Risultato da liquidità	-1 587.04	-
Risultato da crediti e prestiti	5 651.50	-62 991.20
Risultato da titoli	11 174 338.52	3 042 131.35
Risultato da crediti in titoli ipotecari	-	-
Risultato da investimenti presso il datore di lavoro	-	-
Risultato da immobili	-	-
Remunerazione di averi di vecchiaia non assicurati	-	-254 583.40
Interessi di mora su prestazioni di libero passaggio	-	-
Interessi sulla riserva dei contributi del datore di lavoro	-868.55	-3.55
Onere di gestione patrimoniale	-216 572.00	-97 983.90
Scioglimento / Costituzione di riserve non tecniche	-	-
Altri ricavi	1 122.20	2 900.32
Proventi da prestazioni erogate	-	-
Altri ricavi	1 122.20	2 900.32
Ulteriori oneri	-	-
Onere amministrativo	-257 148.00	-234 773.70
Amministrazione generale	-238 813.49	-225 765.10
Spese di marketing e pubblicitarie	-	-
Attività di mediazione e brokeraggio	-	-
Ufficio di revisione e perito in materia di previdenza professionale	-16 635.51	-7 625.60
Autorità di vigilanza	-1 699.00	-1 383.00
Eccedenze dei ricavi / delle spese prima della costituzione / dello scioglimento della riserva di fluttuazione di valore	7 525 057.38	5 300 476.03
Scioglimento / Costituzione della riserva di fluttuazione di valore	-11 260 114.00	126 947.00
Eccedenze dei ricavi / delle spese	-3 735 056.62	5 427 423.03

Forma giuridica e scopo

La Cassa pensione della Cassa di compensazione dell'artigianato svizzero (CC 105) è un'opera di previdenza di proparis Previdenza arti e mestieri Svizzera con sede a Berna. Con la cassa pensione, la fondazione proparis mira a offrire agli indipendenti e alle imprese affiliate, in modo semplice e a costi contenuti, la previdenza professionale ai sensi della LPP ed eventualmente la copertura di un fabbisogno previdenziale più esteso nell'ambito del 2° pilastro.

Organo supremo, gestione e diritto di firma

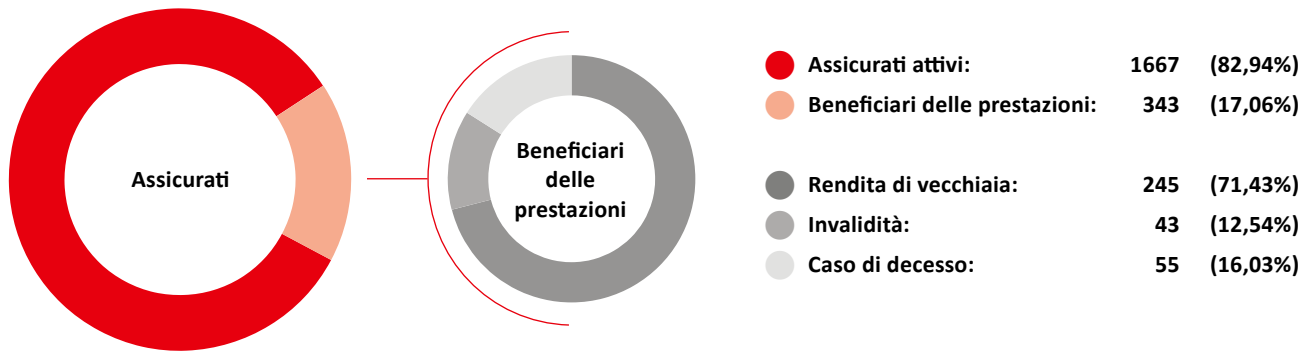
La commissione assicurativa dell'opera di previdenza a composizione paritetica si compone dei seguenti membri:

	Funzione	DL / DIP	Durata del mandato
Breunig Bernhard	Presidente	Rappresentante dei dipendenti	2020–2024
Zach Manuel	Vicepresidente	Rappresentante del datori di lavoro	2020–2024
Betschart Corinne	Membro	Rappresentante del datori di lavoro	2020–2024
Bütikofer Kaspar	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2020–2024
Kunz Nico	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2020–2024
Zellweger Roland	Membro	Rappresentante del datori di lavoro	2020–2024
Indirizzo dell'organo d'applicazione	Brunnmattstrasse 45, Postfach, 3001 Bern		
Telefono	031 379 42 42		
E-mail	ak105@ak105.ch		
Gerenza	Organo d'applicazione della Cassa di compensazione dell'AVS delle arti e mestieri svizzera Responsabile della cassa pensione: Adrian Mast		
Diritto di firma	L'opera di previdenza non ha una propria personalità giuridica. I negozi giuridici possono essere intrapresi unicamente da rappresentanti con diritto di firma di proparis (soggetto di diritto).		

Esperti, ufficio di revisione, consulente, autorità di vigilanza

Perito in materia di previdenza professionale	Parte contraente: Keller Experten AG, Frauenfeld Esperto esecutivo: Matthias Keller, Perito in materia di casse pensioni CSEP
Ufficio di revisione	OBT AG, St. Gallen Capo revisore: Christian Siegfried
Altri consulenti	Ufficio di proparis Previdenza arte e mestieri Svizzera, Berna Jean-Claude Bregnard / Michael Krähenbühl
Autorità di vigilanza	Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP di Berna (BBSA) Registro n. BE 836 Periti in materia di vigilanza competenti Revisione dei conti: Esther Wegmüller Verifica dell'organizzazione: Carmen Siegrist

Struttura degli assicurati e dei beneficiari delle prestazioni



6,8

Assicurati attivi per singola rendita di vecchiaia

8,68%

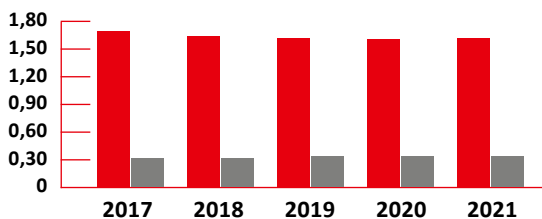
Netto-Rendimento su investimenti patrimoniali medi

384

Imprese

Struttura attivi / beneficiari di rendite

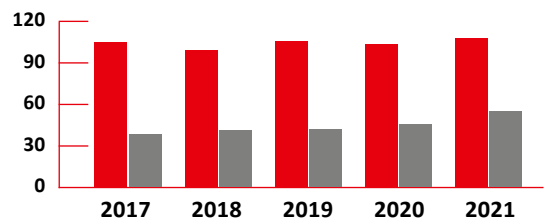
(Numero in migliaia)



● Attivi
● Beneficiari di rendite

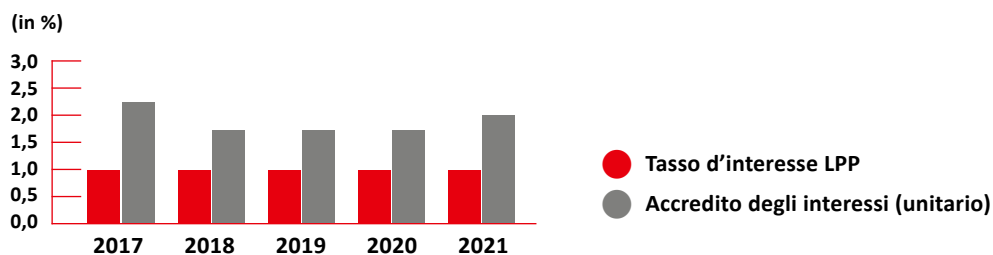
Capitale di previdenza attivi / beneficiari di rendite

(Milioni in CHF)



● Attivi
● Beneficiari di rendite

Interesse LPP / Accredito degli interessi



In base alla decisione della commissione d'assicurazione, le eccedenze degli assicuratori sono state trasferite ai fondi liberi.

Il tasso d'interesse per il 2021 per la previdenza LPP e la previdenza più estesa ammonta per la parte dell'ave di vecchiaia obbligatoria e sovraobbligatoria al 2,00% (anno precedente: 1,75%).

Nel regime sovraobbligatorio gli averi di vecchiaia degli uomini (età finale 65 anni) vengono trasformati in una rendita a un'aliquota di conversione del 5,00%. Per le donne (età finale 64 anni) il tasso ammonta al 4,88%.

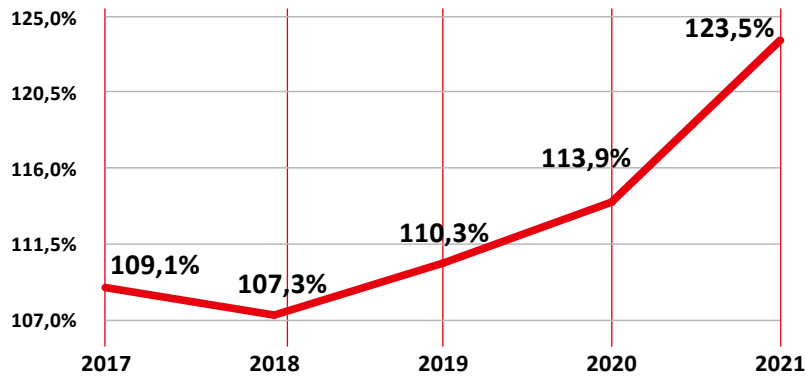
La commissione d'assicurazione non ha deciso di adeguare le rendite sovraobbligatorie ai sensi dell'art. 36 cpv. 2 LPP.

Avere di vecchiaia LPP:
CHF 76 891 454

Avere di vecchiaia sovraobbligatorio:
CHF 34 090 348



Grado di copertura al 31.12.

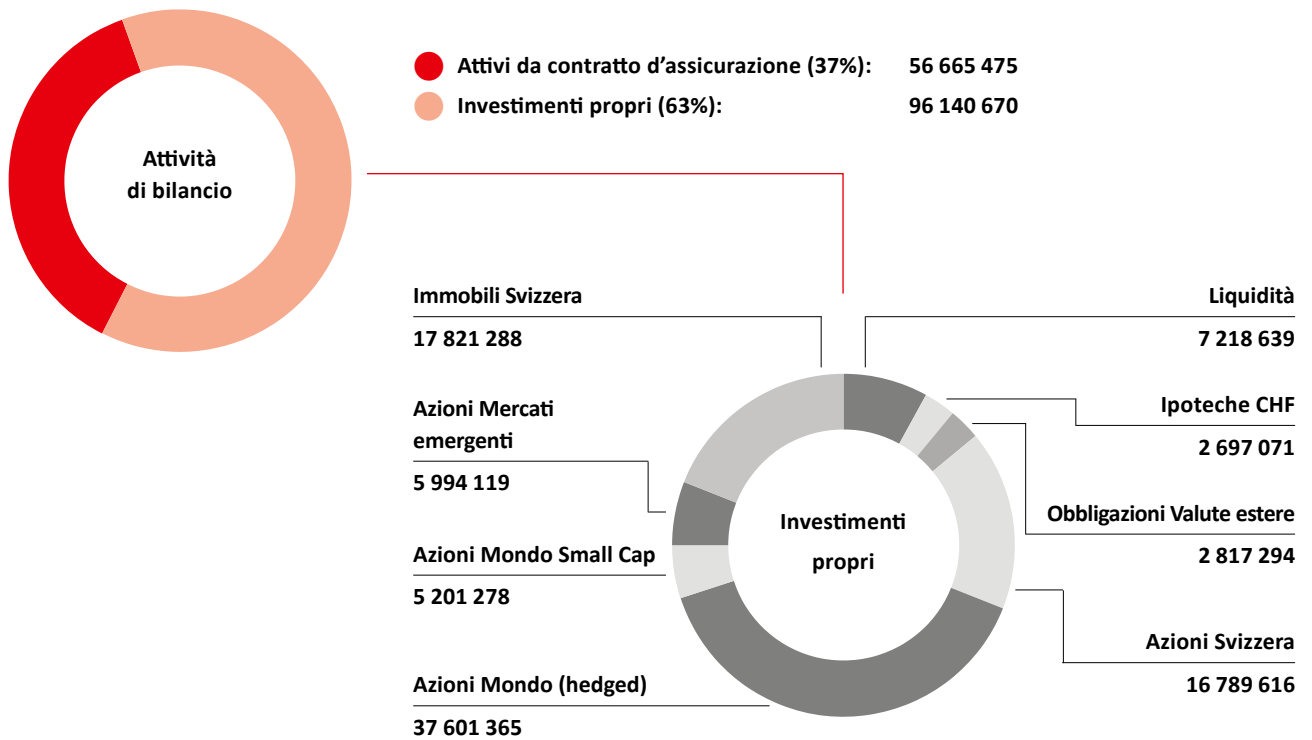


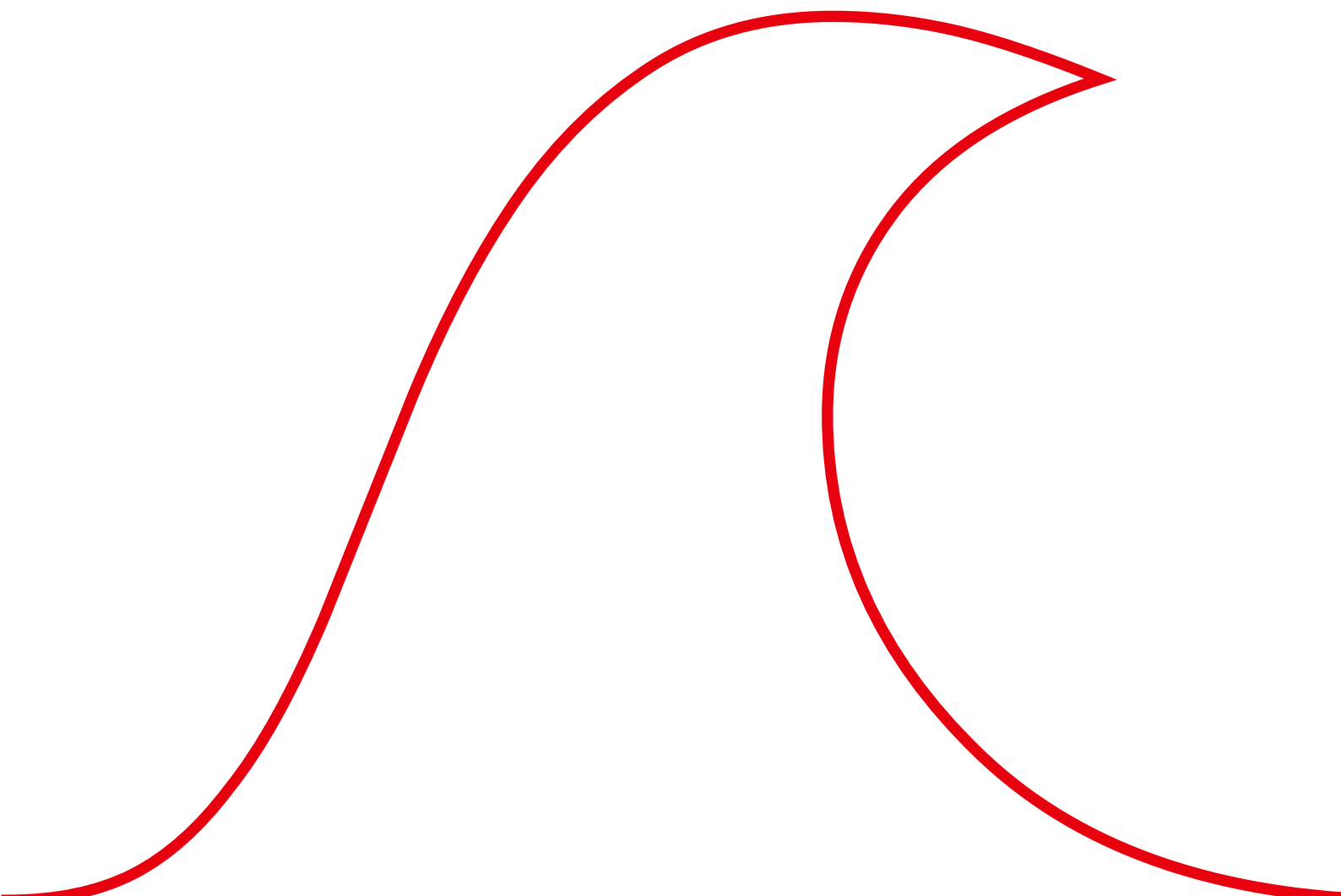
100%
Riserva di fluttuazione di valore mirata

99,70%
Trasparenza dei costi

0,23%
Costi di gestione patrimoniale (TER)

Attività di bilancio CHF 152 806 145





Cassa pensione della Cassa di compensazione delle arti e mestieri svizzera (CC105)

Wythenbachstrasse 24 | Postfach | 3001 Bern
031 379 42 42 | ak105@ak105.ch
www.ak105.ch

